

제43권 16호

2024년 4월 21일



OUR CHURCH'S MOTTO 2024

“믿음의 주요 온전케 하시는 예수를 바라보자!”(히12:2)

Let us fix our eyes on Jesus, the author and perfecter of our faith,
who for the joy set before him endured the cross, scorning its shame,
and sat down at the right hand of the throne of God.

남플 G.P.S

GOD'S WORD PRAYER SERVICE

남부플로리다 **감리교회**

South Florida Global Methodist Church

담임목사 이철구 REV.CHULGOO LEE

6501 W. COMMERCIAL BLVD. TAMARAC, FL 33319

교회(954)597-0735 목사관 (248)227-5400

WORSHIP

01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라
True worshipers will worship the Father
in the Spirit and in truth

English Ministry

Sunday Worship

Worship & Praise	Paul Kim & Youth Band
Prayer of Consecration	Together
The Apostles' Creed	Together
Greet one another	
Announcement	Mrs. Bitna Yoon
Offering Prayer	Rev. Joseph Kim
Scripture Reading	Together

Daniel 1:8-21 & 1 Peter 3:14-17

Sermon	Rev. Joseph Kim
---------------	-----------------

Living With Conviction

Holy Communion	
Closing Song	Praise Team
Benediction	Rev. Joseph Kim

COMMUNITY

02

We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

English Ministry Announcement

1. Today, Young Adult Group is responsible to clean our building.
2. Spiritual Growth and Fellowship Opportunities:

Adults: Midweek Zoom Service (Every Wed. @7:30 p.m.) You may find the zoom link at our community WhatsApp Chat Room.

Young Adults has monthly small group meeting (Contact Mrs. Bitna Grace Yoon)

Youth Group Activities:

May

17 Graduation Party for Joshua Guo, Max Kim and Yireh Park

24-25: Camping with outdoor activities such as archery, BB guns, rock climbing, water activities . . .etc.

June 18-20 College Tour to UF and Universal Studio

24-18 FCA Summer Retreat for middle and high schoolers

July 1-5 JAMA LEADERSHIP TRAINING FOR HIGH SCHOOLERS (INCOMING 9TH GRADERS TO 12TH GRADERS)

15-18: Summer Retreat for Youth Group (Middle and High Schoolers)

At St. Simon Island, GA. It is the first joint youth retreat as Korean Global Methodist in East South Region.

26-28: Volunteer Opportunity during our church's VBS.

3. Verse of the Day: 1 Peter 3:17

"Remember, it is better to suffer for doing good, if that is what God wants, than to suffer for doing wrong."

Total: \$1,666.00
Tithe: \$1,350.00
General: \$316.00

PASTORAL COLUMN



In the last general election in our home country (South Korea), candidates from the ruling and opposition parties suffered greatly due to abusive language they had made in the past. Among them, some were disqualified in each party's primary, and some survived in the main election after winning in the primary. However, in any case, there are Words that people who talk rudely should remember. "The tongue has the power of life and death, and those who love it will eat its fruit" (Proverbs 18:21). If human words have this kind of power, what about the Word of God? God's Word becomes great power for those who believe.

"I will guide him and restore comfort to him, creating praise on the lips of the mourners in Israel. Peace, peace, to those far and near," says the Lord. "And I will heal them" (Isaiah 57:19). God, who creates the fruit of lips, wants his people to live in peace according to his Word and works to make that happen. Isaiah says that God works both for those who are far away and for those who are near. People who were far away were those who were taken captive to Babylon, and people who were near were those who remained in Jerusalem. Like this, our God disciplines humans for their sins, but ultimately wants them to be at peace.

As can be seen from the proverb, 'Words become seeds,' human words have power and the ability to create something. In this regard, Jesus warned us that the results would be completely different depending on the words we use. "I tell you that men will have to give account on the day of judgment for every careless word they have spoken. For by your words you will be acquitted, and by your words you will be condemned" (Matthew 12:36-37). We can find examples of what the Lord said in the history of the Israelites who came out of Egypt. "Why did you bring the Lord's community into this desert, that we and our livestock should die here?" (Numbers 20:4) We can control words when they are in our mouths, but the moment they come out, they control us. What happened to the people who did not know grace and complained so much? As they said, they wandered in the desert and died there. The reason why words, the fruit of our lips, are so important is that they open up a completely different path in life.

PASTORAL COLUMN



Meanwhile, there is a saying, “People swear with their eyes,” which means that people can accuse others not only with their mouth, but also with their eyes. The words spoken with the eyes are sometimes even more powerful than the words spoken with the mouth. “The Lord turned and looked straight at Peter. Then Peter remembered the word the Lord had spoken to him: ‘Before the rooster crows today, you will disown me three times.’ And he went outside and wept bitterly” (Luke 22:61,62). Peter who had denied Jesus encountered two eyes in the courtyard of the high priest. One was the condemning gaze of the high priest's servant girl, and the other was the loving gaze of Jesus. While the servant girl glared at Peter to accuse him, the Lord looked at him with pity for his weakness. Jesus' gaze when he looked at Peter in the high priest's courtyard was not one that accused Peter for denying Him. The Lord knew that Peter wanted to distance himself from his Lord for his own safety, but Jesus understood his weakness and did not rebuke him. Rather, the Lord spoke with warm eyes toward Peter, who had failed by denying Him in front of the servant girl. The Lord comforted Peter, who was feeling defeated and shameful, and established him again.

Antoine de Saint-Exupéry who wrote *The Little Prince* said that “The reason the desert is beautiful is because it hides a spring somewhere.” People who believe in Jesus do not escape from the wilderness-like path of life and not always take the flowery path. However, for believers, the church is like a 'fountain in the desert' in their path of life where they quench their thirst with the Word of the Lord, gain vitality, and pass through the desert road of life again. “I form light and create darkness; I bring prosperity and create disaster; I, the Lord do all these things” (Isaiah 45:7). This message can be a 'fountain' that lifts up God's people walking through the spiritual desert. God created the heavens, the earth, the sea, the sun, the moon, and the stars, as well as all living creatures, through Words. But in addition to that, God not only builds peace for His children through Words, but also creates tribulation through Words.

WORSHIP

01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라
True worshipers will worship the Father
in the Spirit and in truth

4.21.24

주일1부 예배

Sunday 1st Service

예배의 부름	Call to Worship	인도자
경배찬송	Opening Hymn	20장
성시교독	Responsive Reading	17번
영광송	Gloria Patri	6장
신앙고백	Apostle's Creed	다같이
찬송	Hymnal 기뻐하며 경배하세 (Joyful, joyful, we adore Thee)	64장 (통13)
기도	Prayer	진애주 권사
찬양	Choir 그의 빛 안에 살면	호산나 찬양대
교회소식	Church Announcement	
봉헌	Offering	다같이
성경봉독	Scripture Reading 시편(Psalms) 119:1-8	
설교	Sermon 내 마음에 두신 기쁨 You have filled my heart with joy	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee
파송찬송	Closing Hymn 새벽부터 우리 (Sowing in the morning)	496장 (통260)
축도	Benediction	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee

WORSHIP

01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라

주일2부 예배

Sunday 2nd Service

예배의 부름	Call to Worship	인도자
경배와 찬양	Worship & Praise	다같이
신앙고백	Apostle's Creed	다같이
찬 송	Hymnal 기뻐하며 경배하세 (Joyful, joyful, we adore Thee)	64장 (통13)
기 도	Prayer	김혜숙 권사
찬 송	Choir 그 크신 이름 찬양해	할렐루야 찬양대
교회소식	Church Announcement	
봉 헌	Offering	다같이
성경봉독	Scripture Reading 시편(Psalms) 119:1-8	
설 교	Sermon 내 마음에 두신 기쁨 You have filled my heart with joy	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee
파송찬송	Closing Hymn 새벽부터 우리 (Sowing in the morning)	496장 (통260)
축 도	Benediction	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee

COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다
We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

남플교회소식

News of the Church of South Florida

기쁨의 언덕으로 5월호 May Edition "Pleasant Hills"

말씀 묵상집 "기쁨의 언덕으로" 5월호를 남플 도서관에서 구입하시기 바랍니다.

You may purchase "Pleasant Hills" (May) Devotional Book at our church's library.

사순절기간 신약통독

These are the people who completed "The New Testament Reading" and "Writing of the New and the Old Testament" during the Lent.

사순절기간 동안 신약통독 마치신분들과 신,구약 필사 마치신분들 명단

신약통독자: 김순예, 김천삼, 김학섭, 남미숙, 서성희, 손은명, 조흥숙, 최혜영, 한명숙, 홍순희, 김숙형

New Testament Reading: Soon Rye Kim, Chun Sam Kim, Joseph Kim, Misook Nam, Seung Hee Seo, Eun Myung Son, Heung Sook Choi, Hye Young Choi, Myung Sook Han, Soon Hee Hong, Sook Hyung Kim.

*신,구약 필사자: 김창숙, 정미숙, 한명숙

혹 성경읽기표 제출 안하신 분들은 명단에 올리지 못한 점 양해 바랍니다.

Writers of the New and the Old Testaments: Chang Sook Kim, Mee Sook Chung, Myung Sook Han.

COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다
We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

5060 연합모임

Nampl 50/60 Church School PTA Meeting

5월 19일(주) 저녁 6시, 남플 장년 그룹이 함께 하는 '남플 5060' 두 번째
단합 모임을 실시합니다.

On Sunday May 19. We begin at 6 p.m. This is our second meeting.

שלמחן מלגה 제3호 6월호 글 모집

선교사역부에서는 남플 교우들의 신앙 간증, 수필, 시, 다양한 이야기들을
담아 <שלמחן מלגה> 3호, 6월호를 발행할 예정입니다.

성도님들의 다양한 이야기를 보내주세요. 이야기 꽃이 향기가 되어 선교와
전도의 열매를 맺을 것입니다. *원고 제출은 5월 26일까지입니다.

*문의 - 최혜영 권사

*We're looking for articles for our 3rd edition of "Beside Quiet
Waters." You may write a poe, essay, personal testimony . .
.etc. We're planning to publish this in the month of June.
Deadline to submit your essay is May 26. Contact Hae Young
Choi for any question

COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다
We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

제 1차 GMC 한미연회 GMC Korean America Conference

일시 - 5월 6일(월)-9일(목)

장소 - 달라스 중앙 감리교회

참가자격 - GMC 한인 감리교회 대의원 및 초청인사

주요일정 - 각 위원회 사역보고, 코스타리타 GMC 총회 대의원 선출,
목회자 안수식 및 파송, 한미연회 신령직 연합사역 결정

The first Annual Conference will be held at Dallas Central GMC during May 6 (Mon) – May 9 (Thur.). This will be the historical meeting since we are having the very first annual conference within Global Methodist Church. Beginning on this conference, Korean America Annual Conference will begin to serve all the Korean Global Methodist Churches in America with appointed clergies and lay delegates to the annual conference.

ABOUT CHURCH

03

“하나님의 은혜가 보이는 교회”
Church that can see the Grace of God

예배 및 모임 안내 Worship & Meeting Guide

한어권 장년 모임 Meetings for Korean speaking adults

주일예배(Sunday Worship) 1부 8:00 am, 2부 10:30 am
수요 말씀 묵상(Q.T) Wed. Quiet Time Small Group 7:30pm
새벽기도회 Daily Dawn Prayer (Tue) ~ (Sat) 6:00 am

Meetings for English speaking adults (영어예배)

Sunday Worship at 10:30 a.m.
성경공부 / 목요일(격주) 7:00 pm
Bible Study at 7:00 p.m. (Every other week)

Youth Ministry (중고등부)

Sunday Worship at 10:30 a.m.
FNL (Friday Night Live) at 7 p.m.

Children's Ministry(주일학교)

Sunday Service at 10:30 a.m.
Kinder QT (Youtube) at 7:00pm

ABOUT CHURCH

03

“하나님의 은혜가 보이는 교회”
Church that can see the Grace of God

섬기는 사람들

Staff & Volunteers who serve our church

- E.M./Youth 김학섭 목사 · 유초등부/ 이지연 전도사
E.M./ Youth (Rev. Joseph Kim) Elementary / Jiyeon Lee
- 유아유치부- 미디어 / 윤성민 전도사
Toddler & Pre-School / Seongmin Yun
- 아이티 선교센터/ 김승돈/김미애 선교사
Haiti Mission Center
- 성가대 / 지휘- 심성애, 반주- 윤미아
Choir Director Pianist
- 경배와 찬양/ 리더- 유철우, 키보드- 김선영
Praise Team Leader Key Board Players
- 오르간/ 1,2부 조흥숙
Organist
- 동시통역/ 안현정 안진석 윤수미 김학섭
Translators
- 방송 미디어/ 김동규 양재일 윤훈로 이정석 박우성 이운섭 정철조 김학섭
Media and Sound Room Operators
- 교회사무/ 김숙형
Administrative Assistant

목회칼럼

05

지난 고국의 총선에서 양당 후보자들 가운데 과거 내놓은 막말로 크게 고전하는 일이 있었습니다. 그들 중에는 자당의 경선에서 탈락한 이도 있고, 경선을 통과한 후 본선에서도 살아남은 이도 있지만, 어떤 경우든 막말을 하는 이들이 기억해야 할 말씀이 있습니다. "죽고 사는 것이 혀의 힘에 달렸나니 혀를 쓰기 좋아하는 자는 혀의 열매를 먹으리라"(잠18:21). 사람의 말에 이런 힘이 있다면 하나님의 말씀은 어떨까요? 그 말씀은 믿는 자에게 큰 능력이 됩니다.

"입술의 열매를 창조하는 자, 여호와가 말하노라 면데 있는 자에게든지 가까운데 있는 자에게든지 평강이 있을지어다 평강이 있을지어다 내가 고치리라"(사57:19). 입술의 열매를 창조하시는 하나님은 그 백성이 당신의 말씀대로 평강 가운데 살기를 원하시고 그렇게 되도록 일하십니다. 이사야는 하나님께서 면데 있는 자를 위해서도 일하시고 가까운데 있는 자를 위해서도 일하신다고 했는데, 면데 있는 자들은 바벨론에 포로로 잡혀간 사람들이고 가까운데 있는 이들은 예루살렘에 남은 자입니다. 우리 하나님은 이렇듯 인간이 지은 죄에 대해서 징계하시지만, 궁극적으로 그들이 평강하길 원하십니다.

'말이 씨가 된다'는 속담에서 알 수 있듯, 사람의 말에는 힘이 있고 창조의 능력이 있습니다. 이와 관련, 예수님은 우리가 사용하는 말에 따라 그 결과가 완전히 다르게 될 것을 경고하셨습니다. "사람이 무슨 무익한 말을 하든지 심판 날에 이에 대하여 심문을 받으리니 네 말로 의롭다 함을 받고 네 말로 정죄함을 받으리라"(마12:36,37). 우리는 주님의 이 말씀대로 된 사례를 출애굽 한 이스라엘 백성의 역사에서 찾아볼 수 있습니다. "너희가 어찌하여 여호와의 회중을 이 광야로 인도하여 우리와 우리 짐승이 다 여기서 죽게 하느냐" (민20:4). 말은 입에 머물 때는 나 자신이 통제할 수 있지만, 밖으로 나오는 순간 그 말이 우릴 지배합니다. 은혜를 모르고 그렇게 불평만 일삼았던 그 백성들은 어떻게 되었습니까? 광야에서 방황하다가 그들이 말한 대로 죽었습니다. 이처럼 입술의 열매인 말이 중요한 건 그로인해 인생길이 전혀 다르게 열리기 때문입니다.

목회칼럼

05

한편 "눈으로 욕한다"는 말이 있는데, 말은 입으로만 하는 것이 아니라, 눈으로도 할 수 있다는 뜻입니다. 심지어 눈으로 하는 말은 입으로 하는 말보다 강력할 때가 있습니다. “주께서 돌이켜 베드로를 보시니 베드로가 주의 말씀 곧 오늘 닭 울기 전에 네가 세 번 나를 부인하리라 하심이 생각나서 밖에 나가서 심히 통곡하니라” (눅22:61,62). 베드로는 예수님을 부인했던 대제사장의 트락에서 두 개의 시선에 마주쳤습니다. 하나는 대제사장의 여종의 정죄의 시선이었고 다른 하나는 예수님의 애정어린 시선이었습니다. 여종은 베드로를 고발하려고 노력 본 반면, 주님은 그의 연약함을 안타까워하며 바라본 것입니다. 대제사장의 뜰에서 베드로를 바라보신 예수님의 시선은 당신을 부인한 그를 욕하는 시선이 아니었습니다. 주님은 그가 자기 안전을 위해 당신과 거리를 두려한 것을 아셨으나, 그의 연약함을 이해하시어 그를 책망하지 않으셨습니다. 오히려 주님은 여종 앞에서 당신을 부인하며 실패한 베드로에게 따뜻한 눈빛을 보내시어 말씀하신 것입니다. 주님은 열패감과 자괴감에 빠진 베드로를 위로하시며 다시 세우셨던 것입니다.

썩떡쥐베리의 [어린 왕자], “사막이 아름다운 것은 그것이 어딘가에 샘을 감추고 있기 때문이지.” 예수 믿는 사람이라고 광야 같은 인생길에서 벗어나 예외적으로 꽃 길을 가는 것이 아닙니다. 그러나 믿는 자는 그 길에서 ‘사막의 샘’ 같은 교회에서 주님의 말씀으로 갈한 목을 축이고 생기를 얻어 다시 인생 사막 길을 지냅니다. “나는 빛도 짓고 어둠도 창조하며, 나는 평안도 짓고 환난도 창조하니 나는 여호와니라”(사45:7). 이 메시지는 영적인 사막을 걷는 하나님의 백성을 일으켜 세우는 '샘'일 수 있습니다. 하나님은 하늘과 땅과 바다 해 달 별은 물론, 온갖 생물을 말씀으로 지으셨습니다. 그런데 그 뿐 아니라, 하나님은 당신의 자녀들에게 평안도 말씀으로 짓고 환난도 말씀으로 창조하신다는 것입니다.

WORSHIPER

06

예배를 섬기는 사람들

People who serve today and next Sunday
for worship and fellowship luncheon

Servants of the Week

예배안내 Worship Usher	헌금/안내 Offering/Usher	성경봉독 Scripture Reading	대표기도 Prayer	친교봉사 Fellowship Luncheon
------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------------

Today

오늘 4월 21일	1st 1부	소망교구 Hope Parish	담당자	진애주권사	믿음교구 Faith Parish
	2nd 2부	소망교구 Hope Parish	담당자	김혜숙권사	믿음교구 Faith Parish

Next Week

다음주 4월 28일	1st 1부	소망교구 Hope Parish	담당자	이미셀권사	온유교구 Meekness Parish
	2nd 2부	소망교구 Hope Parish	담당자	최희정집사	온유교구 Meekness Parish

이번주 애찬 섬김

This Week's Fellowship



배성임권사
범사감사
(Thanksgiving)

다음주 애찬 섬김

Next Week's Fellowship



Gorge, 김지현집사
범사감사
(Thanksgiving)

지난주 헌금 통계 : 총 합계 \$17,853.00

Last Week's Offering Total

일반헌금 \$17,433.00 General	십일조 Tithe	\$12,660.00	남플사랑 Nample Love	\$320.00
	주일 Sunday	\$1,126.00	감사 Thanksgiving	\$940.00
건축헌금 \$30.00 Building Fund	약정 Designated \$30.00			
	기타 Miscel	\$2,387.00		
선교헌금 \$390.00 Foreign Mission	속 회: Small Group	\$320.00		
	중남미: South America	\$70.00		

MISSION

선교

07

우리교회가 지원하는 선교지 (선교사) Mission Fields and Missionaries We Support

총성 1속 (중국- 장은광)

Faithfulness 1 (China)

총성 2속 (하이티1- 김승돈)

Faithfulness 1 (Haiti)

총성 3속 (아리조나- 이영호)

Faithfulness 3 (Arizona)

믿음 1속 (터키- 송정렬)

Faith 1 (Turkey)

믿음 2속 (쿠바- 김기현)

Faith 2 (Cuba)

믿음 3속 (카자스탄- 양재성)

Faith 3 (Kazakhstan)

믿음 4속 (하이티2- 정 광)

Faith4 (Haiti)

사랑 1속 (니카라과2- 김규현)

Love 1 (Nicaragua) (Thailand)

사랑 2속 (파나마- 김재한)

Love 2 (Panama)

온유 1속 (볼리비아- 김영모)

Meekness 1 (Bolivia)

온유 2속 (도미니카- 피터정)

Meekness 2(Dominica)

소망 1속 (니카라과- 김향자)

Hope 1 (Nicaragua)

소망 2속 (이라크- 손기주)

Hope 2 (Iraq)

은혜속 (브라질- 지덕진)

Grace (Brazil)

드림속 (키르기즈스탄- 임다윗)

Grace 2 (Kyrgyzstan)